

MINISTERIE VAN FINANCIËN, MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP, MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST EN MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2002 — 4442

[C — 2002/21461]

7 DECEMBER 2001. — Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en de Gewesten betreffende de uitwisseling van informatie in het kader van de uitoefening van hun fiscale bevoegdheden en betreffende de overlegprocedures inzake technische uitvoerbaarheid van door de Gewesten voorgenomen wijzigingen aan de gewestelijke belastingen en inzake de technische uitvoerbaarheid van de invoering door de Gewesten van algemene belastingverminderingen of -vermeerderingen van de verschuldigde personenbelasting

Gelet op de artikelen 1, 33, 35, 39 en 134 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, inzonderheid artikel 92*bis*, ingevoegd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd door de bijzondere wet van 16 januari 1989, de bijzondere wet van 16 juli 1993 en de bijzondere wetten van 13 juli 2001;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen;

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, inzonderheid artikel 1*bis* ingevoegd door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, en de artikelen 3 tot 9*bis* gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 en de bijzondere wet van 13 juli 2001;

De Federale Staat vertegenwoordigd door de heer Didier Reynders, Minister van Financiën,

Het Vlaamse Gewest, vertegenwoordigd door zijn Regering, in de persoon van de heer Patrick Dewael, Minister-President van de Vlaamse Regering en van de heer Dirk Van Mechelen, Minister van Financiën en Begroting, Innovatie, Media en Ruimtelijke Ordening van de Vlaamse Regering,

Het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door zijn Regering, in de persoon van de heer Jean-Claude Van Cauwenberghe, Minister-President van de Waalse Regering en de heer Michel Daerden, Vice-President en Minister van Begroting, Huisvesting, Uitrusting en Openbare Werken van de Waalse Regering,

Het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, vertegenwoordigd door zijn Regering, in de persoon van de heer François-Xavier de Donnea, Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en van de heer Guy Vanhengel, Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

komen overeen wat volgt :

TITEL I. — Algemene bepalingen betreffende de uitwisseling van informatie in het kader van de uitoefening van de fiscale bevoegdheden van de gewesten en de federale overheid

Artikel 1. De federale overheid en de gewesten verbinden er zich toe de informatie waarover zij beschikken en die dienstig is voor de vestiging, heffing, inning, controle of invordering van een federale of gewestbelasting, kosteloos en bij voorkeur op geïnformatiseerde wijze te verstrekken aan de betrokken belastingdiensten van de federale overheid of van de gewesten.

Art. 2. Moeilijkheden die met betrekking tot de in artikel 1 bedoelde uitwisseling van informatie rijzen, worden ter oplossing voorgelegd aan de Interministeriële Conferentie voor Financiën en Begroting.

TITEL II. — Uitwisseling van informatie en overlegprocedure met betrekking tot de technische uitvoerbaarheid van door de gewesten voorgenomen wijzigingen aan gewestelijke belastingen, zolang de federale overheid instaat voor de dienst van een gewestelijke belasting voor één of meer gewesten

MINISTERE DES FINANCES, MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE, MINISTERE DE LA REGION WALLONNE ET MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2002 — 4442

[C — 2002/21461]

7 DECEMBRE 2001. — Accord de coopération entre l'Etat fédéral et les Régions relatif à l'échange d'informations dans le cadre de l'exercice de leurs compétences fiscales et aux procédures de concertation concernant l'applicabilité technique des modifications aux impôts régionaux projetées par les Régions et l'applicabilité technique de l'instauration par les Régions de réductions ou d'augmentations générales de l'impôt des personnes physiques dû

Vu les articles 1^{er}, 33, 35, 39 et 134 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 92*bis*, inséré par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par la loi spéciale du 16 janvier 1989, la loi spéciale du 16 juillet 1993 et les lois spéciales du 13 juillet 2001;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et régions, notamment l'article 1^{er}*bis* inséré par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, et les articles 3 à 9*bis* modifiés par la loi spéciale du 16 juillet 1993 et la loi spéciale du 13 juillet 2001;

L'Etat fédéral représenté par M. Didier Reynders, Ministre des Finances,

La Région flamande, représentée par son Gouvernement, en la personne de M. Patrick Dewael, Ministre-Président du Gouvernement flamand et de M. Dirk Van Mechelen, Ministre des Finances et du Budget, de l'Innovation, des Médias et de l'Aménagement Territoire du Gouvernement flamand,

La Région wallonne, représentée par son Gouvernement, en la personne de M. Jean-Claude Van Cauwenberghe, Ministre-Président du Gouvernement wallon et de M. Michel Daerden, Vice-Président et Ministre du Budget, du Logement, de l'Équipement et des Travaux publics du Gouvernement wallon,

La Région de Bruxelles-Capitale, représentée par son Gouvernement, en la personne de M. François-Xavier de Donnea, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et de M. Guy Vanhengel, Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

ont convenu ce qui suit :

TITRE I^{er}. — Dispositions générales concernant l'échange d'informations dans le cadre de l'exercice des compétences fiscales des régions et de l'autorité fédérale

Article 1^{er}. L'autorité fédérale et les régions s'engagent à fournir gratuitement et de préférence de manière informatisée, aux administrations fiscales concernées de l'autorité fédérale ou des régions, les informations dont elles disposent et qui sont utiles pour l'établissement, le prélèvement, la perception, le contrôle ou le recouvrement d'un impôt fédéral ou régional.

Art. 2. Les difficultés qui surgissent concernant l'échange d'informations, visé à l'article 1^{er}, sont soumises pour solution à la Conférence interministérielle des Finances et du Budget.

TITRE II. — L'échange d'informations et la procédure de concertation concernant l'applicabilité technique des modifications aux impôts régionaux projetées par les régions, tant que l'autorité fédérale assure le service d'un impôt régional pour une ou plusieurs régions

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Art. 3. Zolang de dienst van een gewestelijke belasting vermeld in artikel 3, eerste lid, 1° tot en met 8° en 10° tot en met 12°, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en gewesten, door de federale overheid wordt verzekerd, verbindt het betreffende gewest zich tot het volgen van de hierna in de artikels 8 tot 14 bepaalde overlegprocedure met de federale Minister van Financiën met betrekking tot de technische uitvoerbaarheid van voorgenomen wijzigingen aan die gewestelijke belastingen.

Art. 4. Moeilijkheden die betrekking hebben op de in de artikelen 8 en volgende bedoelde overlegprocedure worden ter oplossing voorgelegd aan de Interministeriële Conferentie voor Financiën en Begroting.

HOOFDSTUK II. — *Uitwisseling van informatie*

Art. 5. Zolang de federale overheid voor een gewest instaat voor de dienst van een gewestelijke belasting, kan dat gewest vragen dat de federale administratie die de dienst van de belasting verzekert de gegevens verschafft die het gewest nodig heeft voor haar fiscaal beleid. Wanneer voor het aanleggen en bijhouden van een nieuwe soort gegevens de federale overheid extra werkmiddelen moet voorzien, kan zij het verschaffen van die gegevens afhankelijk maken van een bijdrage van het gewest in de kosten ervan.

Art. 6. Zolang de federale overheid voor één of meer gewesten instaat voor de dienst van een gewestelijke belasting, verlenen de federale overheid en de gewesten die zelf voor de dienst van de belasting instaan, elkaar de nodige bijstand op het vlak van de controle van de juiste heffing van de belasting, inzonderheid wanneer de heffingsgrondslag of een voorwaarde voor een vrijstelling of vermindering van een belasting een element omvat of kan omvatten dat buiten het gewest gelegen is waar de belasting wordt gelokaliseerd.

Zolang de federale overheid voor één of meer gewesten instaat voor de dienst van een gewestelijke belasting, kan de Gewestraad aan het Rekenhof vragen de voor het gewest en de lokale besturen ontvangen bijdragen goed te keuren.

Art. 7. Zolang de federale overheid voor een gewest instaat voor de dienst van een gewestelijke belasting kan de Gewestregering aan de federale Minister van Financiën vragen :

a) voor elke federale administratie een ambtenaar-generaal aan te duiden als aanspreekpunt voor de mededeling van de in de artikelen 1 en 5 van dit samenwerkingsakkoord bedoelde gegevens;

b) een ambtenaar-generaal van de dienst die belast is met de fiscale wetgeving aan te duiden als aanspreekpunt voor het opstellen en het beoordelen van de regeringontwerpen tot wijziging van de gewestelijke belasting.

HOOFDSTUK III. — *Overlegprocedure voor ontwerpen van decreet of ordonnantie tot wijziging van een gewestelijke belasting*

Art. 8. Vóór de indiening ervan bij de betrokken Raad deelt de Gewestregering ieder ontwerp van decreet of ordonnantie houdende wijziging van een gewestelijke belasting als bedoeld in artikel 3, mee aan de federale Minister van Financiën. Indien de voorgenomen wijziging deel uitmaakt van een ruimere wijziging van de gewestelijke regelgeving, kan de Gewestregering een uittreksel van het ontwerp met de betreffende bepalingen meedelen.

Bij het ontwerp of het uittreksel van het ontwerp wordt een dossier gevoegd bevattende :

1° een algemene en artikelsgewijze toelichting van de voorgestelde wijzigingen;

2° de opgave van de nieuwe of te wijzigen uitvoeringsbesluiten als gevolg van de voorgestelde wijzigingen en de ontwerp teksten desbetreffende, indien reeds voorhanden;

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions générales*

Art. 3. Tant que l'autorité fédérale assure le service d'un impôt régional mentionné à l'article 3, alinéa 1^{er}, 1° à 8° inclus et 10° à 12° inclus, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, la région concernée s'engage à observer la procédure de concertation, établie aux articles 8 à 14 ci-après, avec le Ministre fédéral des Finances relative à l'applicabilité technique des modifications projetées de ces impôts régionaux.

Art. 4. Les difficultés qui surgissent concernant la procédure de concertation, visée à l'article 8 et suivants, sont soumises pour solution à la Conférence interministérielle des Finances et du Budget.

CHAPITRE II. — *Echange d'informations*

Art. 5. Tant que l'autorité fédérale assure pour le compte d'une région le service d'un impôt régional, cette région peut demander que l'administration fédérale qui assure le service de l'impôt, lui communique les données dont la région a besoin dans le cadre de sa politique fiscale. Lorsque, pour l'établissement et la tenue à jour d'une nouvelle sorte de données, l'autorité fédérale doit prévoir des moyens de fonctionnement additionnels, elle peut faire dépendre la mise à la disposition de ces données d'une intervention de la région dans le coût qui en résulte.

Art. 6. Tant que l'autorité fédérale assure pour le compte d'une ou plusieurs régions le service d'un impôt régional, l'autorité fédérale et les régions qui assurent elles-mêmes le service de l'impôt, se prêtent mutuellement l'assistance nécessaire sur le plan du contrôle de la juste perception de l'impôt, notamment lorsque la base d'imposition ou une condition requise pour une exemption ou une réduction d'impôt contient ou peut contenir un élément qui est situé en dehors de la région où l'impôt est localisé.

Tant que l'autorité fédérale assure pour le compte d'une ou plusieurs régions le service d'un impôt régional, le Conseil régional peut demander à la Cour des Comptes la validation des montants perçus pour le compte de la région et des pouvoirs locaux.

Art. 7. Tant que l'autorité fédérale assure pour le compte d'une région le service d'un impôt régional, le Gouvernement régional peut demander au Ministre fédéral des Finances :

a) de désigner pour chaque administration fédérale un fonctionnaire général, comme point de contact pour la communication des données visées aux articles 1^{er} à 5 du présent accord de coopération;

b) de désigner un fonctionnaire général du service chargé de la législation fiscale, comme point de contact pour la rédaction ou l'évaluation des projets du gouvernement portant modification de l'impôt régional.

CHAPITRE III. — *Procédure de concertation pour des projets de décrets ou d'ordonnances modifiant un impôt régional*

Art. 8. Avant son dépôt au Conseil concerné, chaque projet de décret ou d'ordonnance portant modification d'un impôt régional visé à l'article 3, est notifié par le Gouvernement régional au Ministre fédéral des Finances. Lorsque la modification projetée fait partie d'une modification plus large de la réglementation régionale, le Gouvernement régional peut communiquer un extrait du projet contenant les dispositions concernées.

Au projet ou à l'extrait de projet est joint un dossier contenant :

1° une explication générale et par article des modifications projetées;

2° le relevé des arrêtés d'exécution à prendre ou à modifier suite aux modifications projetées et les projets de textes de ces arrêtés, s'ils sont déjà disponibles;

3° de aanduiding van de personen die door de Gewestregering worden aangewezen om nader toelichting bij de voorgestelde wijzigingen te verschaffen.

Art. 9. De federale Minister van Financiën notificeert aan de Gewestregering de ontvangst van het ontwerp en van het bijgevoegde dossier uiterlijk de eerstvolgende werkdag.

Art. 10. De federale Minister deelt binnen de maand na de in artikel 9 bedoelde notificatie zijn bemerkingen over de technische uitvoerbaarheid van de voorgestelde wijzigingen aan de Gewestregering mee.

Art. 11. Indien aan een ontwerp van decreet of ordonnantie tijdens de behandeling ervan in de bevoegde commissie van de betrokken Raad zodanige wijzigingen zijn aangebracht dat de door de federale Minister geformuleerde bemerkingen niet meer relevant zijn, deelt de Gewestregering het ontwerp opnieuw mee.

HOOFDSTUK IV. — *Overlegprocedure voor voorstellen van decreet of ordonnantie tot wijziging van een gewestelijke belasting*

Art. 12. De Gewestregering deelt ieder voorstel van decreet of van ordonnantie houdende wijziging van een gewestelijke belasting als bedoeld in artikel 3, na goedkeuring in de commissie van de betrokken Raad mee aan de federale Minister van Financiën. Indien de voorgenomen wijziging deel uitmaakt van een ruimere wijziging van de gewestelijke regelgeving, kan de Gewestregering een uittreksel van het voorstel met de betreffende bepalingen meedelen.

Bij het voorstel of het uittreksel van het voorstel wordt een dossier gevoegd bevattende :

- 1° de toelichting van de indiener van het voorstel;
- 2° de in de commissie van de betrokken Raad goedgekeurde tekst.

Art. 13. De federale Minister van Financiën notificeert aan de Gewestregering de ontvangst van het voorstel en van het bijgevoegde dossier uiterlijk de eerstvolgende werkdag.

Art. 14. De federale Minister deelt na de in artikel 13 bedoelde notificatie zijn bemerkingen over de technische uitvoerbaarheid van de voorgestelde wijzigingen aan de Gewestregering mee.

TITEL III. — *Overlegprocedure met betrekking tot de technische uitvoerbaarheid van de invoering door de gewesten van algemene belastingverminderingen of -vermeerderingen van de verschuldigde personenbelasting*

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Art. 15. In geval een gewest op grond van artikel 6, § 2, 4° van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, een algemene belastingvermindering of -vermeerdering van de verschuldigde personenbelasting wil instellen, verbindt het zich tot het volgen van de hierna in de artikels 16 tot 22 bepaalde overlegprocedure met de federale Minister van Financiën met betrekking tot de technische uitvoerbaarheid van de voorgenomen vermindering of vermeerdering.

HOOFDSTUK II. — *Overlegprocedure voor ontwerpen van decreet of ordonnantie tot invoering van een algemene belastingvermindering of -vermeerdering van de verschuldigde personenbelasting*

Art. 16. Vóór indiening ervan bij de betrokken Raad legt de Gewestregering ieder ontwerp van decreet of ordonnantie houdende een algemene belastingvermindering of -vermeerdering van de verschuldigde personenbelasting als bedoeld in artikel 15 voor aan de federale Minister van Financiën.

3° la désignation des personnes qui peuvent fournir au nom du Gouvernement régional des explications supplémentaires sur les modifications projetées.

Art. 9. Le Ministre fédéral des Finances notifie au Gouvernement régional la réception du projet et du dossier qui y est joint, au plus tard le premier jour ouvrable suivant.

Art. 10. Le Ministre fédéral communique au Gouvernement régional, endéans le mois après la notification prévue à l'article 9, ses remarques sur l'applicabilité technique des modifications projetées.

Art. 11. Lorsque, au cours de son examen dans la commission compétente du Conseil concerné, un projet de décret ou d'ordonnance a subi des modifications telles que les remarques formulées par le Ministre fédéral ne sont plus pertinentes, le Gouvernement régional communique à nouveau le projet.

CHAPITRE IV. — *Procédure pour des propositions de décrets ou d'ordonnances modifiant un impôt régional*

Art. 12. Le Gouvernement régional communique toute proposition de décret ou d'ordonnance portant modification d'un impôt régional, tel que visé à l'article 3, après approbation par la commission du Conseil concerné au Ministre fédéral des Finances. Lorsque la modification projetée fait partie d'une modification plus large de la réglementation régionale, le Gouvernement régional peut communiquer un extrait de la proposition contenant les dispositions concernées.

A la proposition ou l'extrait de proposition est joint un dossier contenant :

- 1° l'explication de l'auteur de la proposition;
- 2° le texte approuvé en commission du Conseil concerné.

Art. 13. Le Ministre fédéral des Finances notifie au Gouvernement régional la réception du projet et du dossier qui y est joint, au plus tard le premier jour ouvrable suivant.

Art. 14. Le Ministre fédéral communique au Gouvernement régional, après la notification prévue à l'article 13, ses remarques sur l'applicabilité technique des modifications projetées.

TITRE III. — *Procédure de concertation relative à l'applicabilité technique de l'instauration par les régions de réductions ou d'augmentations générale de l'impôt des personnes physiques dû*

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Art. 15. Dans le cas où une région, sur la base de l'article 6, § 2, 4°, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, veut instaurer une réduction ou une augmentation générale de l'impôt des personnes physiques dû, elle s'engage à observer la procédure de concertation, établie aux articles 16 à 22 ci-après, avec le Ministre fédéral des Finances relative à l'applicabilité technique de la réduction ou de l'augmentation projetée.

CHAPITRE II. — *Procédure de concertation pour des projets de décrets ou d'ordonnances instaurant une réduction ou une augmentation générale de l'impôt des personnes physiques dû*

Art. 16. Avant son dépôt au Conseil concerné, chaque projet de décret ou d'ordonnance instaurant une réduction ou une augmentation générale de l'impôt des personnes physiques dû, telle que visée à l'article 15, est soumis par le Gouvernement régional au Ministre fédéral des Finances.

Bij het ontwerp wordt een dossier gevoegd bevattende :

1° een omstandige toelichting van de techniek van berekening van de voorgestelde belastingvermindering of -vermeerdering;

2° de aanduiding van de personen die door de Gewestregering worden aangewezen om nadere toelichting te verschaffen bij de techniek van berekening van de belastingvermindering of -vermeerdering.

Art. 17. De federale Minister van Financiën notificeert aan de Gewestregering de ontvangst van het ontwerp en van het bijgevoegd dossier uiterlijk de eerstvolgende werkdag.

Art. 18. De federale Minister van Financiën deelt binnen de maand na de in artikel 17 bedoelde notificatie zijn bemerkingen over de technische uitvoerbaarheid van de voorgestelde belastingvermindering of -vermeerdering aan de Gewestregering mee.

Art. 19. Indien aan een ontwerp van decreet of ordonnantie houdende invoering van een algemene belastingvermindering of -vermeerdering als bedoeld in artikel 15 tijdens de behandeling ervan in de bevoegde commissie van de betrokken Raad zodanige wijzigingen zijn aangebracht dat de door de Federale Minister meegedeelde bemerkingen niet meer relevant zijn, deelt de Gewestregering dit ontwerp opnieuw mee aan de federale Minister van Financiën. In dat geval wordt gehandeld zoals bepaald in de artikelen 20 tot 22.

HOOFDSTUK III. — Overlegprocedure voor voorstellen van decreet of ordonnantie tot invoering van een algemene belastingvermindering of -vermeerdering van de verschuldigde personenbelasting

Art. 20. De Gewestregering deelt ieder voorstel van decreet of van ordonnantie houdende een algemene belastingvermindering of -vermeerdering als bedoeld in artikel 15, na de eindstemming erover in de bevoegde commissie van de betrokken Raad mee aan de federale Minister van Financiën. Bij het voorstel wordt een dossier gevoegd bevattende een omstandige toelichting bij de techniek van berekening van de voorgestelde belastingvermindering of -vermeerdering.

Art. 21. De federale Minister van Financiën notificeert aan de Gewestregering de ontvangst van het voorstel en van het bijgevoegd dossier uiterlijk de eerstvolgende werkdag.

Art. 22. De federale Minister van Financiën deelt binnen de maand na de in artikel 21 bedoelde notificatie zijn bemerkingen over de technische uitvoerbaarheid van de voorgestelde belastingvermindering of -vermeerdering aan de Gewestregering mee.

Voor de Federale Staat :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Voor het Vlaamse Gewest :

De Minister-President van de Vlaamse Regering,
P. DEWAELE

De Minister van Financiën en Begroting, Innovatie, Media
en Ruimtelijke Ordening,
D. VAN MECHELEN

Voor het Waalse Gewest :

De Minister-President van de Waalse Regering,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Vice-President en Minister van Begroting, Huisvesting,
Uitrustingen en Openbare Werken,
M. DAERDEN

Voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

F.-X. de DONNEA

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt
en Externe Betrekkingen,
G. VANHENGEL

Au projet est joint un dossier contenant :

1° une explication détaillée de la technique de calcul de la réduction ou de l'augmentation d'impôt projetée;

2° la désignation des personnes qui peuvent fournir au nom du Gouvernement régional des explications supplémentaires sur la technique de calcul de la réduction ou de l'augmentation d'impôt.

Art. 17. Le Ministre fédéral des Finances notifie au Gouvernement régional la réception du projet et du dossier qui y est joint, au plus tard le premier jour ouvrable suivant.

Art. 18. Le Ministre fédéral communique au Gouvernement régional, endéans le mois après la notification prévue à l'article 17, ses remarques sur l'applicabilité technique de la réduction ou de l'augmentation d'impôt projetée.

Art. 19. Lorsque, au cours de son examen dans la commission compétente du Conseil concerné, un projet de décret ou d'ordonnance instaurant une réduction ou une augmentation générale de l'impôt, telle que visée à l'article 15, a subi des modifications telles que les remarques formulées par le Ministre fédéral ne sont plus pertinentes, le Gouvernement régional communique à nouveau le projet au Ministre fédéral des Finances. Dans ce cas, il sera procédé de la manière établie aux articles 20 à 22.

CHAPITRE III. — Procédure de concertation pour des propositions de décrets ou d'ordonnances instaurant une réduction ou une augmentation générale de l'impôt des personnes physiques dû

Art. 20. Le Gouvernement régional communique au Ministre fédéral des Finances, toute proposition de décret ou d'ordonnance instaurant une réduction ou une augmentation générale de l'impôt, telle que visée à l'article 15, après le vote final dans la commission compétente du Conseil concerné. A la proposition est joint un dossier contenant une explication détaillée de la technique de calcul de la réduction ou de l'augmentation d'impôt projetée.

Art. 21. Le Ministre fédéral des Finances notifie au Gouvernement régional la réception de la proposition et du dossier qui y est joint, au plus tard le premier jour ouvrable suivant.

Art. 22. Le Ministre fédéral communique au Gouvernement régional, endéans le mois après la notification prévue à l'article 21, ses remarques sur l'applicabilité technique de la réduction ou de l'augmentation générale de l'impôt proposée.

Pour l'Etat fédéral :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Pour la Région flamande :

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAELE

Le Ministre des Finances et du Budget, de l'Innovation, des Médias
et de l'Aménagement Territoire,
D. VAN MECHELEN

Pour la Région wallonne :

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Vice-Président et Ministre du Budget, du Logement,
de l'Équipement et des Travaux publics,
M. DAERDEN

Pour la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement
de la Région de Bruxelles-Capitale,
F.-X. de DONNEA

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique
et des Relations extérieures,
G. VANHENGEL